



دعا درباره مرز داران

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِأَهْلِ الثُّغُورِ

از دعاهای امام علیه السلام است درباره مرزداران

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَحَصْنِ ثُغُورِ الْمُسْلِمِينَ بِعِزَّتِكَ وَأَيْدِ حُمَّاهَا بِقُوَّتِكَ وَأَسْبِغْ عَطَايَاهُمْ مِنْ
جِدَّتِكَ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندان او و مرزهای مسلمانان را به پیروزمندی خویش استوار گردان و
مرزبانان را به نیروی خود یاری ده و از خزانه افضال خویش عطایشان به فراوانی ارزانی دار.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَكَثُرْ عِدَّتَهُمْ وَاسْخَذْ أَسْلَحَهُمْ وَاحْرُسْ حَوْزَتَهُمْ وَامْنَعْ حَوْمَهُمْ وَأَلْفْ
جَمْعَهُمْ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندان او و شمارشان افزون کن و سلاحشان برنده. حوزه‌هاشان حراست
فرمای و پیرامونشان را نفوذ ناپذیر گردان. جمعشان متعدد کن

وَدَبَّرْ أَمْرَهُمْ وَوَاتَّرَيْنَ مِيرِهُمْ وَتَوَحَّدْ بِكِفَايَةِ مُؤَنِّهِمْ وَاعْصَدْهُمْ بِالنَّصْرِ وَأَعْنَمْ بِالصَّبْرِ وَالْطَّفْ
لَهُمْ فِي الْمُكْرِ

و خود به تدبیر کارهاشان پرداز. سر رشته آذوقه شان گستاخه مگردان و دشواریها از پیش پایشان بردار. آنان را
به نصرت خویش قوت بخش و به شکیبایی مدد نمای و دفع مکر دشمن را به ایشان بیاموز.



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَعَرِفْهُمْ مَا يَجْهَلُونَ وَعَلِمْهُمْ مَا لَا يَعْلَمُونَ وَبَصِّرْهُمْ مَا لَا يَبْصِرُونَ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندان او و به مدافعان مرزاها هر چه نمی‌شناسند بشناسان و ایشان را هر چه نمی‌دانند بیاموز و چشمانشان را بر هر چه نمی‌بینند بگشای.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَنْسِهِمْ عِنْدِ لِقَائِهِمُ الْعُدُوِّ ذَكْرُ دُنْيَاهُمُ الْخَدَاعَةُ الْغَرُورُ

بار خدایا، درود بفرست بر محمد و خاندان او و چون با دشمنان رویاروی شوند، یاد دنیای مکار فریبند از خاطرshan بزدای

وَامْحُ عَنْ قُلُوبِهِمْ خَطَرَاتِ الْمُلَالِ الْفَتُونِ وَاجْعَلِ الْجَنَّةَ تُصَبَّ أَعْيُنِهِمْ

و هوس حطام فتنه انگیز این جهانی از دلشان محو کن و بهشت را پیش چشم ایشان دار

وَلَوْحٌ مِنْهَا إِلَيْهِ بَصَارِهِمْ مَا أَعْدَدْتَ فِيهَا مِنْ مَسَاكِنِ الْخَلْدِ وَمَنَازِلِ الْكَرَامَةِ وَالْحُجُورِ الْحِسَانِ

و آن مساکن جاوید و آن منازل کریم و آن حوران خوبروی

**وَالْأَنْهَارِ الْمَطَرِدَةِ بِأَنْواعِ الْأَشْرِيَةِ وَالْأَسْجَارِ الْمُتَدَلِّيَةِ بِصُنُوفِ الشَّمْرِحَتِيِّ لَا يَهُمْ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِالْإِذْبَارِ
لَا يَحْدُثُ نَفْسَهُ عَنْ قِرْنَهِ بِفِرَارِ**

و آن جویباران سرشار از آسامیدنی های نغز و گوارا و آن درختان سر فرو داشته و بارور از میوه های گونه گون بهشتی را به آنان بنمای، تا هوای پشت کردن به دشمن در دل هیچ یک از ایشان نجند و خیال گریختن از هماورد از خاطر کس نگذرد.



اللَّهُمَّ أَفْلِنِي بِذَلِكَ عَدُوَّهُمْ وَاقْلِمْ عَنْهُمْ أَظْفَارَهُمْ وَفَرِقْ يَسِّهُمْ وَبَيْنَ أَسْلَحَهُمْ وَأَخْلَعْ وَثَائِقَ أَفْنِدَهُمْ

ای خداوند، به این نیایش، خصمشان درهم شکن و چنگال دشمن از تنشان کوتاه کن و میان دشمنان و سلاح هایشان جدایی افکن و بند دلشان بگسل

وَبَا عِدْيَهُمْ وَبَيْنَ أَزْوَادَهُمْ وَحَيْرَهُمْ فِي سُبْلِهِمْ وَضَلَّلُهُمْ وَجْهِهِمْ وَاقْطَعْ عَنْهُمُ الْمَدَّ

و چنان کن که میان ایشان و زاد و توشه ایشان فاصله‌ای بزرگ پدید آید و در راه سرگشته و حیرانشان گردان و آن سان کن که راه خویش گم کنند. ای خداوند، دشمنانشان را راه مدد برپند

وَانْقُصْ مِنْهُمُ الْعَدَدَ وَامْلَأْ أَفْنِدَهُمُ الرُّعْبَ وَاقْبِضْ أَيْدِيهِمْ عَنِ الْبَسْطِ وَاخْزِمْ أَسْنَاهُمْ عَنِ النُّطُقِ

و از شمارشان بکاه و قلوبشان لبریز از وحشت نمای و دستشان از تطاول کوتاه کن و زبانشان از گفتن به بند آر

وَشَرَّدْهُمْ مَنْ خَلْفَهُمْ وَنَكَلْهُمْ مَنْ وَرَاءَهُمْ وَاقْطَعْ بَخِزِيرَهُمْ أَطْمَاعَ مَنْ بَعْدَهُمْ

و چنان کن که شکست ایشان سبب پراکندگی و عبرت آن کسان گردد که از پی شان می آیند و چون ایشان را به خواری در افکنی از آن پس هیچ لشکر انگیز طمع در ستیز با ما نکند.

اللَّهُمَّ عَقِّ أَرْحَامَ نِسَائِهِمْ وَيَسِّ أَصْلَابَ رِجَالِهِمْ وَاقْطَعْ نَشْ دَوَابِهِمْ وَأَنْعَامِهِمْ

ای خداوند، زنانشان از زدن سترون دار و مردانشان را از آب پشت بخشکان و نسل چارپایان و ستورانشان منقطع گردان.

لَا تَأْذِنْ لِسَمَائِهِمْ فِي قَطْرٍ وَلَا لِأَرْضِهِمْ فِي بَاتِ

آسمانشان را مفرمای که بر آنان قطره ای ببارد و زمینشان را مفرمای که گیاهی برویاند.



اللَّهُمَّ وَقُوَّيْذِلَكَ مَحَالَ أَهْلِ الإِسْلَامِ وَحَصْنٍ بِهِ دِيَارَهُمْ وَثُمُرِيهِ أَمْوَالَهُمْ

بار خدایا، بدین نیایش، بلاد مسلمانان نیرومند گردان و شهرهاشان استوار. اموالشان را فزونی ۵۵

وَفَرَّغُهُمْ عَنْ مُحَارَبَتِهِمْ لِعِبَادَتِكَ وَعَنْ مُنَابَذَتِهِمْ لِلخُلُوَّةِ بِكَ حَتَّىٰ لَا يُعْبَدَ فِي بِقَاعِ الْأَرْضِ غَيْرُكَ وَلَا
تُعْفَرَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ جَهَنَّمُ دُونَكَ

و چنان کن که از نبرد با دشمن فراغت جویند و روی به پرستش تو نهند و به جای پیکار با دشمن با تو خلوت کنند، تا مردم سراسر زمین کسی جز تو نپرستند و در برابر کس جز تو چهره بر خاک نساپند.

اللَّهُمَّ اغْزِبْ كُلًّا نَاحِيَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَىٰ مَنْ يُرِيَهُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

بار خدایا، مسلمانان هر ثغری را برای نبرد با مشرکانی که در برابر ایشانند بسیج فرمای

وَأَمْدِدْهُمْ بِمَلَائِكَةٍ مِنْ عِنْدِكَ مُرْدِفِينَ حَتَّىٰ يَكُشِفُوهُمْ إِلَىٰ مُنْقَطِعِ التُّرَابِ قَتْلًا فِي أَرْضِكَ وَ
أَسْرًا

و آنان را به گروه هایی از ملائکه که پی در پی، از پس هم، به یاریشان فرود می آیند یاری نمای، تا دشمنان تو را تا آنجا که خاک زمین به پایان می رسد به کشتن و اسیر کردن واپس رانند،

أَوْ يُقِرُّوا بِإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

یا آنکه مشرکان اقرار کنند که تویی الله، آن خدایی که جز او خدایی نیست، یکتا و بی انبار.



اللَّهُمَّ وَاعْمُمْ بِذَلِكَ أَعْدَاءَكَ فِي أَقْطَارِ الْبِلَادِ مِنَ الْهِنْدِ وَالرُّومِ وَالْتُّرْكِ وَالْخَزَرِ وَالْجَبَشِ وَالنُّوَيْثَةِ وَ

الزَّنج

ای خداوند، چنان کن که این دعا همه دشمنان را در اقطار بلاد در بر گیرد: از هندوان و رومیان و ترکان و خزران و حبشهیان و مردم نوبه و زنگبار

وَالسَّقَالِيَّةِ وَالدَّيَالِيَّةِ وَسَائِرِ أَمَمِ الشَّرِكَةِ الَّذِينَ تَحْفَنَ أَسْمَاؤُهُمْ وَصِفَاتُهُمْ وَقَدْ أَحْصَيْتُهُمْ بِمَعْرِفَتِكَ وَ
أَشْرَفْتَ عَلَيْهِمْ بِقُدْرَتِكَ

و سقلابیان و دیلمیان و دیگر امم مشرک که نام و صفاتشان کس نداند و تو خود به علم خود شمارشان کرده ای و به قدرت خود بر آنان اشرف داری.

اللَّهُمَّ اشْغَلِ الْمُشْرِكِينَ بِالْمُشْرِكِينَ عَنْ تَنَوُّلِ أَطْرَافِ الْمُسْلِمِينَ

ای خداوند، مشرکان را به مشرکان مشغول دار تا از تطاول بر بلاد اسلامیان باز مانند

وَخُذْهُمْ بِالنَّقْصِ عَنْ تَنَقُّصِهِمْ وَبَطِّهُمْ بِالْفُرْقَةِ عَنِ الْإِحْتِشَادِ عَلَيْهِمْ

واز شمار ایشان بکاه تا از شمار مسلمانان نکاهند. میانشان جدایی افکن تا بر ضد مسلمانان متحد شدن نتوانند.

اللَّهُمَّ أَخْلِ قُلُوبَهُمْ مِنَ الْأَمْنَةِ وَأَبْدِأْهُمْ مِنَ الْقُوَّةِ وَأَذْهِلْ قُلُوبَهُمْ عَنِ الْإِحْتِيَالِ

بار خدایا، آرامش از دلshan و نیرومندی از تنشان دور کن و اندیشه هر حیله و نیرنگ از قلوبشان بپرداز.

وَأَوْهِنْ أَرْكَانَهُمْ عَنْ مُنَازَلِهِ الرِّجَالِ وَجَبَّهُمْ عَنْ مُقَارَعَةِ الْأَبْطَالِ

به هنگام نبرد با مردان ما دست و پایشان سست گردان و در دلشان بیم افکن تا از جدال و آویز با سلحشوران اسلام عاجز آیند.



وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ جُنْدًا مِنْ مَلَائِكَتِكَ بِإِسْكَ كَفِيلَكَ يَوْمَ بَدْرٍ

لشکری از ملائکه خود، همراه با خشم و عذاب خود بر سرشان فرست، آن سان که در جنگ بدر فرستادی،

تَقْطَعُ بِهِ دَابِرُهُمْ وَتَحْصُدُ بِهِ شَوَّكَتَهُمْ وَتُقَرِّقُ بِهِ عَدَدَهُمْ

تا رگ حیاتشان قطع کنی و جاه و جلالشان از میان ببری و جمعشان پراکنده سازی.

اللَّهُمَّ وَامْرُجْ مِيَاهَهُمْ بِالْوَيَاءِ وَأَطْعِمْهُمْ بِالْأَدْوَاءِ وَارْمِ بِلَادَهُمْ بِالْخُسُوفِ

ای خداوند، آب‌هاشان را به وبا بیالای و طعامشان به دردها بیامیز و شهرهاشان در زمین فرو بر

وَأَلْحَ عَلَيْهَا بِالْقُدُوفِ وَافْرَعْهَا بِالْمُحُولِ وَاجْعَلْ مِيرَهُمْ فِي أَحَصِّ أَرْضِكَ وَأَبْعَدْهَا عَنْهُمْ

و پی در پی سنگ بلا بر سرزمینشان ببار و آن را به قحط سال دچار کن و توشه و زادشان را در بی باران‌ترین و خشک‌ترین و دورترین زمینها قرار ده،

وَامْنَعْ حُصُونَهَا مِنْهُمْ أَصِبْهُمْ بِالْجُوعِ الْمُقِيمِ وَالسُّقُمِ الْأَلِيمِ

پناه گاههای زمین به رویشان سد کن و به گرسنگی مداوم و بیماری دردناک مبتلاشان گردان.

اللَّهُمَّ وَأَئِمَّا غَازِ غَزَاهُمْ مِنْ أَهْلِ مِلَّتِكَ أَوْ مُجَاهِدِ جَاهَدَهُمْ مِنْ أَتَّبَاعِ سُنْتِكَ

بار خدایا، هر جنگجویی از گروندگان به آیین تو که به جنگ با آنان برخیزد و هر مجاهدی از پیروان سنت تو که با آنان جهاد کند



لِيَكُونَ دِينُكَ الْأَعْلَى وَ حِزْبُكَ الْأَقْوَى وَ حَظْكَ الْأَوَّلِ فَلَقِهِ الْيُسْرَ وَ هِيَئُ لَهُ الْأَمْرُ وَ تَوَلَّهُ بِالنُّجُحِ

تا دین تو بیشتر اعتلا یابد و حزب تو تواناتر شود و نصیب تو افزون تر گردد، پس هر چه خواهد برایش میسر گردان و اسباب کار او مهیا کن و بر عهده گیر که پیروزی اش دهی.

وَ تَحِيرَ لَهُ الْأَصْحَابَ وَ اسْتَقْوِلَهُ الظَّهَرَ وَ أَسْبِغَ عَلَيْهِ فِي النَّفَقَةِ وَ مَتَعَهُ بِالنَّشَاطِ

خداؤندا، یارانی موافقش ده و پشتیش محکم گردان و هزینه اش به فراوانی ارزانی دار و او را به نشاط و خرمی متمتع ساز

وَ أَطْفِ عَنْهُ حَرَارَةَ الشَّوْقِ وَ أَجِرْهُ مِنْ غَمٍ الْوَحْشَةِ وَ أَنْسِهِ ذِكْرَ الْأَهْلِ وَ الْوَلَدِ

و آتش اشتیاق او به یار و دیار در دلش فرو نشان و از غم تنها ییش در پناه خود دار و یاد زن و فرزند از خاطرش محو کن.

وَ أَثْرَ لَهُ حُسْنَ التَّيَّةِ وَ تَوَلَّهُ بِالْعَافِيَةِ وَ أَصْحِبُهُ السَّلَامَةَ وَ أَعْفِهِ مِنَ الْجُنُبِ وَ أَهِمَّهُ الْجُرَأَةُ

خداؤندا، به حسن نیتش راه نمای و عافیتش بخش و سلامتش بدار و ترس از او دور دار و دلش به جرئت و شهامت قوی گردان

وَ ارْزُقْهُ الشَّلَقَ وَ أَيْدِيهِ بِالنُّصْرَةِ وَ عَلَمْهُ السَّيْرَ وَ السُّنَنَ وَ سَدَّدْهُ فِي الْحُكْمِ

و صلابت و سختی اش ده و به نصرت خویش یاری نما و سیرت ها و سنت های دین به او بیاموز و در فرماندهی راه صوابش پیش پای بگشای

وَ اغْزِلْ عَنْهُ الرِّيَاةَ وَ خَلِصْهُ مِنَ السُّمْعَةِ وَ اجْعَلْ فُكَرَهُ وَ ذِكْرَهُ وَ ظَعْنَهُ وَ إِقَامَتَهُ فِيكَ وَ لَكَ

و از ریاکاری بر کنار دار و از دلبستگی به نام و آواره برهان و چنان کن که فکر و سخن و سفر و حضرتش در تو و برای تو باشد.



فَإِذَا صَافَ عَدُوَّكَ وَعَدُوَّهُ فَقَلَّ لَهُمْ فِي قَلْبِهِ وَأَدْلَلَ لَهُمْ وَلَا تُنَاهِمُ مِنْهُ

ای خداوند، هر گاه با دشمن تو و دشمن خود مصاف در پیوندد، شمار هماوردان در چشمش اندک آور و هیبتshan در دلش خرد بنمای. او را بر دشمن چیره گردان و دشمن را بر او چیره مگردان.

فَإِنْ خَتَمَتِ الْحُسْنَى بِالسَّعَادَةِ وَقَصَدَتِ الْجُنُوبَ بِالْمُؤْمِنِينَ فَبَعْدَ أَنْ يَجْتَهِ عَدُوَّكَ بِالْقَتْلِ

و اگر خواهی زندگی اش را به نیکبختی پایان دهی و به خلعت شهادتش بنوازی، چنان کن که شهادت او پس از آن باشد که دشمنت را هلاک ساخته باشد.

وَبَعْدَ أَنْ يَجْهَدَهُمُ الْأَسْرُوَرَ وَبَعْدَ أَنْ تَأْمُنَ أَطْرَافُ الْمُسْلِمِينَ وَبَعْدَ أَنْ يُولَّى عَدُوَّكَ مُذْبِرِينَ

یا به بند اسارت آورده باشد و اطراف بلاد اسلامیان از تجاوز خصم این گردیده باشد و دشمنان تو پشت کرده روی به هزیمت نهاده باشند.

اللَّهُمَّ وَأَيُّمَا مُسْلِمٌ خَلَفَ غَازِيًّا أَوْ مُرَابطًا فِي دَارِهِ أَوْ تَعَهَّدَ خَالِقِيهِ فِي غَيْبَتِهِ أَوْ أَعَانَهُ بَطَائِفَةً مِنْ مَالِهِ

ای خداوند، هر مسلمانی که پس از رفتن یکی از غازیان یا مرزبانان به میدان نبرد، به جای او عهده دار امور خانه اش گردد، یا بازماندگانش را سرپرستی کند یا به بخشی از مال خود جنگجو را مدد رساند

أَوْ أَمَدَّ بِعِتَادٍ أَوْ شَحَدَهُ عَلَى جِهَادٍ أَوْ أَتَبَعَهُ فِي وَجْهِهِ دَعْوَةً أَوْ رَعَى لَهُ مِنْ وَرَائِهِ حُرْمَةً

یا به ساز و برگ نبرد یاری دهد، یا بر جهادش بر انگیزد، یا دعای خیر خود بدرقه راهش گرداند، یا در غیاب او حرمتش رعایت کند،



فَاجْرَاهُ مِثْلَ أَجْرِهِ وَزُنَابِوْزِنِ وَمِثْلًا بِمِثْلٍ وَعَوْصُهُ مِنْ فِعْلِهِ عِوَضًا حَاضِرًا يَتَعَجَّلُ بِهِ نَفْعٌ مَاقَدَّمَ وَ سُورَمَاً أَتَى بِهِ

او را پاداشی ده همچند پاداش آن جنگجو، به همان مقدار و همان گونه. ای خداوند، جزای کار او، بهتری در این دنیا عطا کن که سود آن مال که تقدیم داشته و شادمانی عملی که به جای آورده، به زودی فراچنگ آرد

إِلَى أَنْ يَلْتَهِي بِهِ الْوَقْتُ إِلَى مَا أَجْرَيْتَ لَهُ مِنْ فَضْلِكَ وَأَعْدَدْتَ لَهُ مِنْ كَرَامَتِكَ

و چون عمرش به پایان رسد فضل و نعمتی که برایش قرار داده ای و کرامتی که مهیا داشته‌ای، نصیبیش گردد.

اللَّهُمَّ وَأَنِّي أَمُسْلِمٌ أَهْمَهُ أَمْرُ الْإِسْلَامِ وَأَحْزَنَهُ تَحْزُبُ أَهْلِ الشَّرِّ عَلَيْهِمْ فَنَوَى غَزْوَى أَوْ هَمَّ بِجَهَادٍ فَقَعَدَ بِهِ ضَعْفٌ

بار خدایا، هر مسلمانی که امر اسلام دل مشغولش دارد و بسیج مشرکان بر ضد مسلمانان ملوش کند و آهنگ جنگ در دل او پدید آید یا جهاد را کار بندد، سپس به سبب ناتوانی جسم از کار بازماند

أَوْ أَبْطَأَتِ بِهِ فَاقَةً أَوْ أَخْرَهُ عَنْهُ حَادِثًّا أَوْ عَرَضَ لَهُ دُونَ إِرَادَتِهِ مَانِعًّا

یا فقر و بینوایی کار او به تعویق افکند، یا حادثه‌ای از عزمش باز دارد، یا به ناگاه مانعی بر سر راهش پدید آید،

فَاكْتُبْ اسْمَهُ فِي الْعَابِدِينَ وَأَوْجِبْ لَهُ ثَوَابَ الْمُجَاهِدِينَ وَاجْعَلْهُ فِي نِظَامِ الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

نامش در زمرة عابدان بنگار و ثواب مجاهدانش ده و در شمار شهیدان و صالحانش در آر.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَاةً عَالِيَّةً عَلَى الصَّلَوَاتِ مُشَرَّفَةً فَوْقَ التَّحْيَاتِ

بار خدایا، بر محمد بnde خود و رسول خود و آل محمد درود بفرست، درودی برتر از هر درود دیگر و فراتر از هر تحيیت،



صَلَاةً لَا يَتَّهِي أَمْدُهَا وَلَا يَنْقَطِعُ عَدْدُهَا كَأَمْمٍ مَّا مَضَى مِنْ صَلَوَاتِكَ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ أَوْلِيَائِكَ

دروندی که زمانش پایان نیابد و شمارش منقطع نگردد، درودی تمام‌تر و کامل‌تر از هر درود دیگر که یکی دیگر از دوستان را فرستاده‌ای،

إِنَّكَ أَمْلَأَنَّ الْحَمْدَ الْمُبِدِئُ الْمُعِيدُ الْفَعَالُ لِمَا تُرِيدُ

که تو بخشنده‌ای و ستوده‌ای، پدید آورنده‌ای و به صندوق عدم باز گرداننده‌ای و هر چه خواهی همان کنی.